

Teilnachlass Ludwig von Bertalanffy 2 – Schenkung Gisèle Bertalanffy (2010/2012)

Bestandssystematik: 1.2.3

1.2.3.1 – 1.2.3.4.1

BESTANDSKATALOG / INVENTORY CATALOGUE

WERKE/Werke zur Krebsforschung und Fluoreszenz-Mikroskopie [...]/Artikel gemeinsam mit Felix D. Bertalanffy

[Archivbox 15, Mappe 53]

A Bestandssystematik/Classification Scheme – detaillierte Übersicht [ohne Verweisungen] 2

B Bestandskatalog/Inventory Catalogue of the Estate of Ludwig von Bertalanffy (Part 2) 3

BESTANDSKATALOG / INVENTORY CATALOGUE

WERKE/Werke zur Krebsforschung und Fluoreszenz-Mikroskopie [...]/Artikel gemeinsam mit Felix D. Bertalanffy

[Archivbox 15, Mappe 53]

A Bestandssystematik/Classification Scheme – *detaillierte Übersicht* [ohne Verweisungen]

1 Werke

1.2 Werke zur Krebsforschung und Fluoreszenz-Mikroskopie (Cancer Diagnosis – Fluorescence Microscopy with Acridine-Orange)

1.2.3 Artikel gemeinsam mit Felix D. Bertalanffy

1.2.3.1 [1960] A New Method for Cytological Diagnosis of Pulmonary Cancer [Offprint]

[Archivbox 15, Mappe 53]

1.2.3.2 [1961] Die Fluoreszenzmethode in der Zytodiagnostik des gynäkologischen Karzinoms

1.2.3.2.1 [ca. 1960/61] [Arbeitstitel] Rensch-Festschrift – Draft/für *Medizinische Welt*

[Typoskript, vermutl. Entwurf]

[Archivbox 15, Mappe 53]

1.2.3.2.2 [1961] Die Fluoreszenzmethode in der Zytodiagnostik des gynäkologischen Karzinoms

[Sonderdruck]

[Archivbox 15, Mappe 53]

1.2.3.3 [1961] Fluorescence Microscopy of Hyperplasia in Gynecological Cytodiagnosis

1.2.3.3.1 [ca. 1960] Fluorescence Microscopy of Hyperplasia in Gynecological Cytodiagnosis

[gemeinsam mit A. M. Goodwin; Druckfahne/Galley proof & Typoskript (Kopie nach Original)] [= *Nachlass-Anreicherung* J. Lenk, 2016/07, aus dem TNL-LvB-2/Kryptonachlass Felix D. Bertalanffy]

[Archivbox 15, Mappe 53]

1.2.3.4 [1962] [FB mit LvB] Evaluation of the Acridine-Orange Fluorescence Microscope Method for Cytodiagnosis of Cancer (*Annals of the New York Academy of Sciences*, 1962) [Ehst.]

1.2.3.4.1 [1960] A Critical Evaluation of the Fluorescence Microscope Method for Cytodiagnosis of Cancer (für *Acta Cytologia*, 1960) [Typoskript mit hs. und maschinschr. Korr. und Ergänzungen von LvB (Autograph LvB); Korrekturstufe vermutl. zu (offiziell dann nur von)

Felix D. Bertalanffy: Evaluation of the Acridine-Orange Fluorescence Microscope Method for Cytodiagnosis of Cancer (*Annals of the New York Academy of Sciences*, 1962)] [=

Nachlass-Anreicherung J. Lenk, 2016/07; Kopie aus 2012 nach Original im TNL-LvB-2/Kryptonachlass Felix D. Bertalanffy => 4.2.1.2.14.1 [Archivbox 63, Mappe 122].]

[Archivbox 15, Mappe 53]

BESTANDSKATALOG / INVENTORY CATALOGUE

WERKE/Werke zur Krebsforschung und Fluoreszenz-Mikroskopie [...]/Artikel gemeinsam mit Felix D. Bertalanffy

[Archivbox 15, Mappe 53]

B Bestandskatalog/Inventory Catalogue of the Estate of Ludwig von Bertalanffy (Part 2)

1 Werke

1.2 Werke zur Krebsforschung und Fluoreszenz-Mikroskopie (Cancer Diagnosis – Fluorescence Microscopy with Acridine-Orange)^{1, 2}

1.2.3 Artikel gemeinsam mit Felix D. Bertalanffy^{3, 4}

[-.-.-.] [-> [1962] [FB mit LvB] *Evaluation of the Acridine-Orange Fluorescence Microscope Method for Cytodiagnosis of Cancer (Annals of the New York Academy of Sciences, 1962) [Ehst.]/[1960] [FB mit LvB] A Critical Evaluation of the Fluorescence Microscope Method for Cytodiagnosis of Cancer (für Acta Cytologia, 1960) => 1.2.3.4]*

[1960] [FB mit LvB] A Critical Evaluation of the Fluorescence Microscope Method for Cytodiagnosis of Cancer (für Acta Cytologia, 1960) [Typskript mit hs. und maschinschr. Korr. und Ergänzungen von LvB (Autograph LvB)]

1.2.3.1 [1960] A New Method for Cytological Diagnosis of Pulmonary Cancer [Offprint]

[Archivbox 15, Mappe 53]

Ludwig von Bertalanffy, Felix D. Bertalanffy: „A New Method for Cytological Diagnosis of Pulmonary Cancer“ / Ludwig von Bertalanffy and Felix D. Bertalanffy. – Offprint from:

¹ Von der geplanten, aber letztlich wohl nicht realisierten und/oder unpubliziert gebliebenen sogenannten „Monographie“ („Cancer Monograph“) *Cancer Diagnosis in Fluorescence Microscopy*, die – nach einem vorhandenem Agreement vom 27.11.1959 – von den beiden Autoren Ludwig von Bertalanffy & Felix D. Bertalanffy hätte verfasst und in der von Kugelmass hrsg. Serie *American Lectures in Living Chemistry* beim Verlag Charles C. Thomas (Illinois) verlegt werden sollen, haben sich im TNL-LvB-2 vermutl. nur ein Entwurf respektive eine Vor- oder Teilstufe dieses Projekts von Felix Bertalanffy im Kryptonachlass Felix D. Bertalanffy erhalten; siehe (sowie auch die entsprechenden Anm.) hierzu -> *Sammlungen/Kryptonachlass Felix Dionysius Bertalanffy/Werke/Monographien/[o.J., ca. 1960] [wohl Arbeitstitel:] Cancer Monograph – A Manual for Fluorescence Microscopy => 4.2.1.1.1.*

² Vgl. hierzu die *Sammlung von Fluoreszenz-Mikroskopie-Farbfotos* im Kryptonachlass Felix D. Bertalanffy, siehe -> *Sammlungen/Kryptonachlass Felix D. Bertalanffy/Lebensdokumente/Fotos/Fluoreszenz-Mikroskopie-Farbfotos [ca. 1959–1961] => 4.2.3.1.3.*

³ Siehe hierzu auch die Bibliographie: „*Acridine Orange Fluorescence Cytology: Method after Bertalanffy et al. A Bibliography*“, S. 2–5 (siehe -> *Werke/Werke zur Krebsforschung und Fluoreszenz-Mikroskopie (Cancer Diagnosis – Fluorescence Microscopy with Acridine-Orange)/Bibliographie => 1.2.4.1.*)

⁴ Speziell zur *Zytodiagnostik des gynäkologischen Karzinoms mittels Fluoreszenzmethode* – Entwicklung, Zusammenarbeit mit Sohn Felix D. Bertalanffy, Verifizierung der Wirksamkeit anhand von 30.000 Fällen, Stand der Anwendung – siehe Ludwig von Bertalanffy: „*Neue Wege biologisch-medizinischen Denkens*“, Festvortrag, Ärztliches Collegium, Regensburg, 1960, 19 [20] S., S. 13–15 (erneut abgedruckt: „*Neue Wege biologisch-medizinischen Denkens*“, Sonderdruck aus: *Ärztliche Mitteilungen. Deutsches Ärzteblatt*, Jg. 46, Heft 42, 18. November 1961, S. 2389–2396)] – beide Ausgaben siehe unter -> *Werke/Werke zur Biologie und Allgemeinen Systemtheorie sowie Frühwerke/Artikel als alleiniger Autor/[1960] Neue Wege biologisch-medizinischen Denkens => 1.1.2.1.43.*

BESTANDSKATALOG / INVENTORY CATALOGUE

WERKE/Werke zur Krebsforschung und Fluoreszenz-Mikroskopie [...]/Artikel gemeinsam mit Felix D. Bertalanffy

[Archivbox 15, Mappe 53]

Annals of the New York Academy of Sciences, Vol. 84, Article 5, April 29, 1960, S. 225–238 (mit Farbtafel auf S. [233]). –

Druck (Offprint), 8 Bl. (S. 225–238, mit Farbtafel auf S. [233]), mit hs. (Bleistift) ann.

Reprint-Nr. „198“ auf kartoniertem Umschlag (beige). –

[Format: ca. 23 x 15 cm]

[Scan des Ex. aus TNL-LvB-1 (Druckfahne/galley proof mit eh. Ann. (Autograph LvB)) ist am BCSSS vorhanden; siehe Bertalanffy-Archiv (2008a), 1960]

[Anm.: Die hs. ann. Reprint -Nr. „#198“ korrespondiert mit der *fragmentarischen Reprint-Liste* aus dem TNL-LvB-2: „List of Reprints“ aus ca. 1962 → TNL-LvB-2: *Lebensdokumente/Werkverzeichnis – Bibliographie*/[ca. 1962] *List of Reprints* (No. 131–223; 1949–1962) => 3.7.1.2]

[Anm.: Die Originalfotos zur Farbtafel finden sich möglicherweise in der *Sammlung von Fluoreszenz-Mikroskopie-Farbfotos* im Kryptonachlass Felix D. Bertalanffy, siehe → *Sammlungen/Kryptonachlass Felix D. Bertalanffy/Lebensdokumente/Fotos/Fluoreszenz-Mikroskopie-Farbfotos* [ca. 1959–1961] => 4.2.3.1.3]

[Anm.: Nachgewiesen in Ludwig von Bertalanffys Bibliographie: „*Acridine Orange Fluorescence Cytology: Method after Bertalanffy et al. A Bibliography*“ (siehe → *Werke/Werke zur Krebsforschung und Fluoreszenz-Mikroskopie (Cancer Diagnosis – Fluorescence Microscopy with Acridine-Orange)/Bibliographie* => 1.2.4.1), S. 4 [No. 68].]

[Anm.: Vgl. hierzu auch Felix D. Bertalanffy: „*New Method for Cytologic Diagnosis of Cancer*“, *Spectrum* 8 (8), 1960, S. 170–174 (German: *Spectrum*, Heft 10, 5. Bd., 1963, S. 183–187); siehe unter → *Sammlungen/Kryptonachlass Felix D. Bertalanffy/Werke/Artikel (+ Verlags-Korrespondenz)*/[1960/11] *[A New Method for] Cytologic Diagnosis of Cancer (Spectrum, 1960) + Verlags-Korrespondenz/Spectrum (Pfizer Laboratories, New York)/ [1960/11] [A New Method for] Cytologic Diagnosis of Cancer [Druck, Spectrum, Vol. 8, No. 8, November 1960, S. 170–[174]]* => 4.2.1.2.4.3; verzeichnet auch in Ludwig von Bertalanffys Bibliographie: „*Acridine Orange Fluorescence Cytology: Method after Bertalanffy et al. A Bibliography*“ (=> 1.2.4.1), S. 2 [No. 26].]

+

[gebildete Beilage:]

Publikationsanzeige/Erwerbshinweis zu: Ludwig von Bertalanffy, Felix D.

Bertalanffy: „A New Method for Cytological Diagnosis of Pulmonary Cancer“, *Annales of New York Academy of Science*, Vol. 84, Art. 5, [1960], pp. 225–238, Typoskript (Kopien/Matrizenabzug), 14 Stück (= Ex. 1–14). –

1.2.3.2 [1961] Die Fluoreszenzmethode in der Zytodiagnostik des gynäkologischen Karzinoms

1.2.3.2.1 [ca. 1960/61] [Arbeitstitel] Rensch-Festschrift – Draft/für *Medizinische Welt*

[Typoskript, vermutl. Entwurf]

[Archivbox 15, Mappe 53]

BESTANDSKATALOG / INVENTORY CATALOGUE

WERKE/Werke zur Krebsforschung und Fluoreszenz-Mikroskopie [...] / Artikel gemeinsam mit Felix D. Bertalanffy[\[Archivbox 15, Mappe 53 \]](#)

Ludwig von Bertalanffy [eventuell mit Beteiligung von Felix D. Bertalanffy]: „[Bernhard]⁵
Rensch-Festschrift – Draft“, Typoskript [vermutl. von Ludwig von Bertalanffy
(eventuell mit Felix D. Bertalanffy)] mit eh. (Bleistift) Aufschrift [Autograph LvB]:
„[...] f. Med. W.“ [wohl: für *Medizinische Welt*], o. J. [ca. 1960/1961], 4 S.
(unvollständig). –
Typoskript, 4 Bl., mit eh. Ann. [Autograph LvB]. –
[Format: ca. 28 x 21,5 cm]
[Incipit: „Eine neue, fluoreszenzmikroskopische Methode zur Zytodiagnose des
Carcinoms wurde von den Verfassern in den letzten Jahren entwickelt.“]
[Anm.: Wohl unvollst. Entwurf zu Ludwig von Bertalanffy & Felix D. Bertalanffy:
„Die Fluoreszenzmethode in der Zytodiagnose des gynäkologischen
Karzinoms“, *Medizinische Welt*, No. 35, 1961, S. 1743–1751⁶; siehe unten =>
1.2.3.2.2 [1961] *Die Fluoreszenzmethode in der Zytodiagnostik des
gynäkologischen Karzinoms [Sonderdruck].*]
[Verweis wurde gemacht unter *Sammlungen/Kryptonachlass Felix D.
Bertalanffy/Korrespondenz/Verlags- und Publikationskorrespondenz-
Konvolute/Medizinische Welt (Friedrich-Karl Schattauer Verlag, Stuttgart)/
[1960/10 – 1961/08] Verlags-Korrespondenz LvB & FB/Schattauer-Verlag =>
4.2.2.7.1.1]
[Hinweis wurde gemacht unter -> *Werke/Werke zur Biologie und Allgemeinen
Systemtheorie sowie Frühwerke/Artikel (Diskussionsbeiträge, Abstracts,
Reviews)/Artikel als alleiniger Autor/[1965] Professor Bernhard Rensch zum
65. Geburtstag => 1.1.2.1.52]**

⁵ Bernhard Carl Emmanuel Rensch (* 21. Januar 1900 in Thale im Harz; † 4. April 1990 in Münster) war ein Evolutionsbiologe, Zoologe, Verhaltensforscher, Neurophysiologe und Philosoph sowie Mitbegründer der synthetischen Evolutionstheorie. Er war Ordinarius für Zoologie und Direktor des Zoologischen Instituts an der Westfälischen Wilhelms-Universität in Münster. Zusammen mit seiner Frau Ilse Rensch arbeitete er auch auf dem Gebiet der Malakologie und beschrieb mehrere neue Arten und Unterarten von Landschnecken. [\https://de.wikipedia.org/wiki/Bernhard_Rensch (16.08.2016)] – Vgl. Ludwig von Bertalanffy: „Professor Bernhard Rensch zum 65. Geburtstag“, *Mitteilungen des Verbandes Deutscher Biologen E.V.* (= Beilage zu: *Naturwissenschaftliche Rundschau*, Stuttgart, Heft 2, 1965), Nr. 105, Februar 1965, S. 482–484 [–> *Werke/Werke zur Biologie und Allgemeinen Systemtheorie sowie Frühwerke/Artikel (Diskussionsbeiträge, Abstracts, Reviews)/Artikel als alleiniger Autor/[1965] Professor Bernhard Rensch zum 65. Geburtstag => 1.1.2.1.52*; ein Farbscan (03.07.2017) von Ex. 2 aus TNL-LvV-2 ist am BCSSS vorhanden; ein SW-Scan des Ex. aus TNL-LvB-1 ist am BCSSS vorhanden: siehe Bertalanffy-Archiv (2008a), 1965].

⁶ Vielleicht war zum 60. Geburtstag von Bernhard Rensch auch schon eine Festschrift geplant gewesen, die womöglich nicht – oder eben erst zum 65. Geburtstag – zustande kam? Vgl. Ludwig von Bertalanffy: „Professor Bernhard Rensch zum 65. Geburtstag“, *Mitteilungen des Verbandes Deutscher Biologen E.V.* (= Beilage zu: *Naturwissenschaftliche Rundschau*, Stuttgart, Heft 2, 1965), Nr. 105, Februar 1965, S. 482–484 [=> 1.1.2.1.52; Scans vorhanden, siehe vorherige Fußnote]; diesem Text scheint aber das obige Fragment nicht zugrunde zu liegen! – Es kann folglich angenommen werden (insbesondere durch den eh. Hinweis von LvB auf die *Medizinische Welt*), dass es sich bei dem Fragment um einen (weiter oder erneut verwendeten?) Entwurf (eventuell auf der Basis des nicht mehr benötigten Entwurfs für eine nicht zustande gekommene Rensch-Festschrift) handeln könnte zu Ludwig von Bertalanffy & Felix D. Bertalanffy: „Die Fluoreszenzmethode in der Zytodiagnose des gynäkologischen Karzinoms“, *Die Medizinische Welt*, 35, 1961, 1743–1751 (siehe oben => 1.2.3.2.2).

BESTANDSKATALOG / INVENTORY CATALOGUE

WERKE/Werke zur Krebsforschung und Fluoreszenz-Mikroskopie [...]/Artikel gemeinsam mit Felix D. Bertalanffy

[Archivbox 15, Mappe 53]

1.2.3.2.2 [1961] Die Fluoreszenzmethode in der Zytodiagnostik des gynäkologischen Karzinoms
[Sonderdruck]

[Archivbox 15, Mappe 53]

Ludwig von Bertalanffy, Felix D. Bertalanffy: „Die Fluoreszenzmethode in der

Zytodiagnostik des gynäkologischen Karzinoms“ / Prof. Dr. Ludwig von Bertalanffy (University of Alberta), Prof. Dr. Felix D. Bertalanffy (University of Manitoba). – Sonderabdruck von: *Die Medizinische Welt*, Nr. 35, 1961, S. 1742–1751, hier S. 1–10 (mit 2 Farbtafeln mit Titel- und Autorenangabe sowie entsprechender Legende) zwischen S. 6 und 7). –

Druck (Sonderabdruck), 7 Bl., mit hs. (Bleistift) ann. Reprint-Nr. „210“ am Titelbl. – [Format: ca. 29,5 x 21 cm]

[SW-Scan des Ex. aus TNL-LvB-1 (mit hs. ann. Reprint-Nr. „210“) ist am BCSSS vorhanden; siehe Bertalanffy-Archiv (2008a), 1961]

[Anm.: Die Originalfotos zur Farbtafel finden sich möglicherweise in der Sammlung von Fluoreszenz-Mikroskopie-Farbfotos im Kryptonachlass Felix D. Bertalanffy, siehe → Sammlungen/Kryptonachlass Felix D. Bertalanffy/Lebensdokumente/Fotos/Fluoreszenz-Mikroskopie-Farbfotos [ca. 1959–1961] => 4.2.3.1.3]

[Anm.: Die hs. ann. Reprint -Nr. „#210“ korrespondiert mit der *fragmentarischen Reprint-Liste* aus dem TNL-LvB-2: „List of Reprints“ aus ca. 1962 → TNL-LvB-2: *Lebensdokumente/Werkverzeichnis – Bibliographie*/[ca. 1962] *List of Reprints* (No. 131–223; 1949–1962) => 3.7.1.2]

[Anm.: Das Werk ist nachgewiesen in Ludwig von Bertalanffys Bibliographie: „Acridine Orange Fluorescence Cytology: Method after Bertalanffy et al. A Bibliography“ (siehe → *Werke/Werke zur Krebsforschung und Fluoreszenz-Mikroskopie (Cancer Diagnosis – Fluorescence Microscopy with Acridine-Orange)/Bibliographie* => 1.2.4.1), S. 5 [No. 71].]

[Anm.: Siehe hierzu auch die zugehörige Verlags-Korrespondenz vom Ludwig von Bertalanffy und Felix D. Bertalanffy mit dem Friedrich-Karl Schattauer-Verlag (Stuttgart) → Sammlungen/Kryptonachlass Felix D. Bertalanffy/Korrespondenz/Verlags- und Publikationskorrespondenz-Konvolute/Medizinische Welt (Friedrich-Karl Schattauer Verlag, Stuttgart)/[1960/10 – 1961/08] Verlags-Korrespondenz LvB & FB/Schattauer-Verlag => 4.2.2.7.1.1]

[Verweis wurde gemacht unter Sammlungen/Kryptonachlass Felix D. Bertalanffy/Werke/Artikel gemeinsam mit anderen/Bertalanffy, Ludwig/[1961] Die Fluoreszenzmethode in der Zytodiagnose des gynäkologischen Karzinoms.]

1.2.3.3 [1961] Fluorescence Microscopy of Hyperplasia in Gynecological Cytodiagnosis [gemeinsam mit A. M. Goodwin]⁷

⁷ Nachgewiesen auch in Ludwig von Bertalanffys Bibliographie aus 1965: „Acridine Orange Fluorescence Cytology: Method after Bertalanffy et al. A Bibliography“ (siehe → *Werke/Werke zur Krebsforschung und Fluoreszenz-Mikroskopie (Cancer Diagnosis – Fluorescence Microscopy with Acridine-Orange)/Bibliographie* => 1.2.4.1), S. 5.

BESTANDSKATALOG / INVENTORY CATALOGUE

WERKE/Werke zur Krebsforschung und Fluoreszenz-Mikroskopie [...] / Artikel gemeinsam mit Felix D. Bertalanffy

[Archivbox 15, Mappe 53]

1.2.3.3.1 [ca. 1960] Fluorescence Microscopy of Hyperplasia in Gynecological Cytodiagnosis

[gemeinsam mit A. M. Goodwin; Druckfahne/Galley proof & Typoskript (Kopie nach Original)] [= Nachlass-Anreicherung J. Lenk, 2016/07, aus dem TNL-LvB-2/Kryptonachlass Felix D. Bertalanffy]

[Archivbox 15, Mappe 53]

Ludwig von Bertalanffy, Felix D. Bertalanffy, Alexander M. Goodwin: „**Fluorescence Microscopy of Hyperplasia in Gynecological Cytodiagnosis**“ / Ludwig von Bertalanffy [Topeka, Kansas, U.S.A.], Felix D. Bertalanffy, Alexander M. Goodwin [Winnipeg, Manitoba, Canada]. – Druckfahne/Galley proof (V, 1/A#31) & Typoskript (References) mit hs. Ann. von zwei Hdn., o.J. [ca. 1960], 3 Bl. (Bl. 3: References) – Typoskript (SW-Kopie aus 2012/09 nach Original; NL-Anreicherung, J. Lenk, 25.07.2016; aus dem Kryptonachlass Felix D. Bertalanffy), 3 Bl. (Bl. 1–2: event. Druck?; Bl. 3: References, maschinschr.), mit hs. (Kugelschreiber, Farbstift) Korr. –

[Format: A4 (Kopie)]

[Anm.: Der die hier vorgenommenen Korrekturen berücksichtigende und 1961 publizierte Text Ludwig von Bertalanffy, Felix D. Bertalanffy, Alexander M. Goodwin: „Fluorescence Microscopy of Hyperplasia in Gynecological Cytodiagnosis“, *Acta Cytologica*, 5, 1961, S. 256–257, ist nicht im TNL-LvB-2 vorhanden, aber ein Scan des Ex. aus TNL-LvB-1 ist am BCSSS vorhanden; siehe Bertalanffy-Archiv (2008a), 1961]

[Anm.: References (Bl. 3) beinhalten wichtige Nachweise für die Bibliographie der Werke von Felix D. Bertalanffy.]

[Anm.: Das Original findet sich im TNL-LvB-2 unter: *Sammlungen/Kryptonachlass Felix D. Bertalanffy/Artikel/Werk + Verlags-Korrespondenz/[1961] The Modern Concept of Respiratory Tissue Structure (Acta Cytologica, ca. 1960/1961) + Verlags-Korrespondenz/Acta Cytologica /[1960/07] The Modern Concept of Respiratory Tissue Structure [Typoskript]/Beilage => 4.2.1.2.11.1.1]*

[Anm.: Vgl. hierzu auch die Verlags-Korrespondenz/Acta Cytologica unter: *Sammlungen/Kryptonachlass Felix D. Bertalanffy/Werke/Artikel/Werk + Verlags-Korrespondenz/[1961] The Modern Concept of Respiratory Tissue Structure (Acta Cytologica, ca. 1960/1961) + Verlags-Korrespondenz/Acta Cytologica /[1959/11 – 1960/12] Verlags-Korrespondenz FB/Acta Cytologica => 4.2.1.2.11.2]*

1.2.3.4 [1962] [FB mit LvB] Evaluation of the Acridine-Orange Fluorescence Microscope Method for Cytodiagnosis of Cancer (*Annals of the New York Academy of Sciences*, 1962) [Ehst.]⁸

⁸ Das Werk (offiziell wohl als Werk nur von Felix D. Bertalanffy geführt) wurde offenbar ursprünglich von Ludwig von Bertalanffy 1959 von den *Acta Cytologica* erbeten (Brief von LvB an Wied, 07.11.1959), war dann aber unter Mithilfe von LvB von FB 1960 verfasst worden (Brief von FB an Wied, 03.10.1960), allerdings gab es dann etwaige Probleme, die Veröffentlichung wurde jedoch für 1961 in Aussicht gestellt (Brief von FB an Wied, 04.12.1960). Ob der Artikel dann wirklich 1961 in den *Acta Cytologica* erschienen ist, konnte nicht geklärt werden (Vgl. die Verlags-Korrespondenz LvB & FB mit *Acta Cytologica* unter: *Sammlungen/Kryptonachlass Felix D. Bertalanffy/Artikel/Werk + Verlags-Korrespondenz/[1961] The Modern Concept of Respiratory Tissue Structure (Acta Cytologica, ca. 1960/1961) + Verlags-Korrespondenz/Acta*

BESTANDSKATALOG / INVENTORY CATALOGUE

WERKE/Werke zur Krebsforschung und Fluoreszenz-Mikroskopie [...]/Artikel gemeinsam mit Felix D. Bertalanffy

[Archivbox 15, Mappe 53]

[FB [mit LvB]: „A Critical Evaluation of the Fluorescence Microscope Method for Cytodiagnosis of Cancer“ [Acta Cytol.], Typoskript mit hs. Anm. und Korr. von LvB [vgl. Brief von FB an Wied (Acta Cytol.) vom 03.10.1960] [Autograph LvB], 5 S. (5 Bl.) + beigelegt: LvB: „[Incipit: (This part was sent by Vati from Paris, handwritten)] This sometimes has led to believe ...“, Typoskript (Transliteration von FB nach Autograph LvB), 3 S. (3 Bl.)]

[FB [mit LvB]: „Critical evaluation of the acridine orange fluorescence microscope method for cytodiagnosis of cancer“, *Acta Cytologia*, Spring 1961 (nach „List of Publications on AO Fluorescence Method“ (→ *Sammlungen/Kryptonachlass Felix D. Bertalanffy/Lebensdokumente/Werkverzeichnis – Bibliographie/[1960/10] List of Publications on AO Fluorescence Method* => 4.2.3.4.1)]

1.2.3.4.1 [1960] A Critical Evaluation of the Fluorescence Microscope Method for Cytodiagnosis of Cancer (für *Acta Cytologia*, 1960) [Typoskript mit hs. und maschinschr. Korr. und Ergänzungen von LvB (Autograph LvB); Korrekturstufe vermutl. zu (offiziell dann nur von) Felix D. Bertalanffy: Evaluation of the Acridine-Orange Fluorescence Microscope Method for Cytodiagnosis of Cancer (*Annals of the New York Academy of Sciences*, 1962)] [= *Nachlass-Anreicherung* J. Lenk, 2016/07; Kopie aus 2012 nach Original im TNL-LvB-2/Kryptonachlass Felix D. Bertalanffy => 4.2.1.2.14.1 [Archivbox 63, Mappe 122].]

[Archivbox 15, Mappe 53]

Felix D. Bertalanffy [unter Mitarbeit von Ludwig von Bertalanffy]: „A Critical Evaluation of The Fluorescence Microscope Method for Cytodiagnosis of Cancer“ [Acta Cytol.]⁹, Typoskript mit hs. Anm. und Korr. von LvB [vgl. Brief von FB an Wied (Acta Cytol.) vom 03.10.1960] [Autograph LvB], 5 S. (5 Bl.) – Typoskript (SW-Kopie aus 2012/09 nach Original (=> 4.2.1.2.14.1); NL-Anreicherung J. Lenk, 26.07.2016), 6 Bl. (S. [1]–5 + S. 3, verso [= Autograph LvB]), mit Beilage (siehe unten). – [Format: ca. 29,5 x 21 cm] + [Beilage (Kopie):]

Cytologica => 4.2.1.2.11.2). – Allerdings ist der Artikel 1962 in den *Annals of the New York Academy of Sciences* erschienen (vgl. auch KVK): Bertalanffy, Felix D: „Evaluation of the Acridine-Orange Fluorescence Microscope Method for Cytodiagnosis of Cancer“, *Annals of the New York Academy of Sciences* (New York, NY: New York Academy of Sciences) 1962, 93, 16, S. 717–750 (nicht im Nachlass vorhanden!). – Vgl. hierzu auch den Nachweis in Ludwig von Bertalanffys Bibliographie aus 1965: „Acridine Orange Fluorescence Cytology: Method after Bertalanffy et al. A Bibliography“ (siehe → *Werke/Werke zur Krebsforschung und Fluoreszenz-Mikroskopie (Cancer Diagnosis – Fluorescence Microscopy with Acridine-Orange)/Bibliographie* => 1.2.4.1), S. 3. [No. 43]. –

⁹ Nach der „List of Publications on AO Fluorescence Method“ (→ *Sammlungen/Kryptonachlass Felix D. Bertalanffy/Lebensdokumente/Werkverzeichnis – Bibliographie/[1960/10] List of Publications on AO Fluorescence Method* => 4.2.3.4.1): Felix D. Bertalanffy: „Critical evaluation of the acridine orange fluorescence microscope method for cytodiagnosis of cancer“, *Acta Cytologia*, Spring 1961. – Ob der Artikel wirklich erschienen ist, wissen wir nicht. Was wir wissen (vgl. den Nachweis auch im KVK/Karlsruher Virtueller Katalog): Bertalanffy, Felix D: „Evaluation of the acridine-orange fluorescence microscope method for cytodiagnosis of cancer“, *Annals of the New York Academy of Sciences* (New York, NY: New York Academy of Sciences) 1962, 93, 16, S. 717–750 (nicht im Nachlass vorhanden!). – Vgl. ferner auch den Nachweis bei Pouvreau (2009b): „[1960] [LvB:] »Fluorescence microscopy of cervical cells and macrophages« (with Bertalanffy F. von), *Acta Cytologia*, 4, 298.“

BESTANDSKATALOG / INVENTORY CATALOGUE

WERKE/Werke zur Krebsforschung und Fluoreszenz-Mikroskopie [...]/Artikel gemeinsam mit Felix D. Bertalanffy

[Archivbox 15, Mappe 53]

Bertalanffy, Ludwig von: „[Incipit: (This part was sent by Vati [= LvB] from Paris, handwritten)] **This sometimes has led to believe ...**“, Typoskript (Transliteration nach LvBs Manuskript von FB), 3 S. (3 Bl.) . – Typoskript (SW-Kopie aus 2012 nach Original => 4.2.1.2.14.1), 3 Bl. (S. 1– 3) –

[Format: ca. 29,5 x 21 cm]

[= Nachlass-Anreicherung J. Lenk, 26.07.2016; Kopie aus 2012 nach Original; Original siehe unter -> *Sammlungen/Kryptonachlass Felix D. Bertalanffy/Werke/Artikel (+ Verlags-Korrespondenz/[1962] [FB mit LvB] Evaluation of the Acridine-Orange Fluorescence Microscope Method for Cytodiagnosis of Cancer (Annals of the New York Academy of Sciences, 1962) [Ehst.]/[1960] [FB mit LvB] A Critical Evaluation of The Fluorescence Microscope Method for Cytodiagnosis of Cancer (für Acta Cytologia, 1960) [Typoskript mit hs. Korr. und maschinchr. Ergänzungen von LvB (Autograph LvB)] => 4.2.1.2.14.1 [Archivbox 63, Mappe 122].]*

[Anm.: Vgl. hierzu die Verlags-Korrespondenz LvB [Brief von LvB an Wied, 07.11.1959] & FB mit George L. Wied (*Acta Cytologia*) bzw. George F. Stickley (Verl. Lippicott Company) bzgl. der beiden Aufsätze „A Critical Evaluation of the Acridine Orange Fluorescence Microscope Method for Cytodiagnosis of Cancer“¹⁰ und „The Modern Concept of Respiratory Tissue Structure“ (-> *Sammlungen/Kryptonachlass Felix D. Bertalanffy/Werke/Artikel+ Verlags-Korrespondenz/[1961] The Modern Concept of Respiratory Tissue Structure (Acta Cytologica, 1961) + Verlags-Korrespondenz Felix D. Bertalanffy/Acta Cytologica/[1959/11 – 1960/12] Verlags-Korrespondenz Felix D. Bertalanffy/Acta Cytologia => 4.2.1.2.11.2 [Archivbox 63, Mappe 121]*). – Diese Korrespondenz enthält wichtige Informationen zum Zustandekommen des unter (im Druck wohl nicht ausgewiesener) Mithilfe von LvB verfassten Artikels von FB „[A] Critical Evaluation of the Acridine Orange Fluorescence [Microscope] Method for Cytodiagnosis of Cancer“, der – wenn überhaupt – wohl erst „in the July-August 1961 issue“ (Brief von FB an Wied, 04.12.1960) in den *Acta Cytologia* erschienen sein dürfte; allerdings erscheint der Artikel 1962 wohl in den *Annals of the New York Academy of Sciences* ...]

¹⁰ Vgl. auch die zugehörigen Anm. im Kryptonachlass Felix D. Bertalanffy.